

Le comité a passé en revue les compétences et le matériel dont dispose le Canada pour aider à remédier efficacement à cette crise. Parmi le matériel, on compte des écrémeurs avancés, 80 000 pieds d'estacades de protection et un appareil de télédétection aéroporté hautement sophistiqué appartenant à la société Innotech, qui permet de suivre l'évolution des déversements et nappes d'hydrocarbures, et qui a été utilisé pendant l'incident de l'Exxon-Valdez.

Il y a actuellement dans le Golfe même un équipement considérable pour protéger les installations essentielles, par exemple les usines de dessalement de l'Arabie saoudite. En outre, la société Aramco est déjà en voie de se procurer du matériel auprès du Royaume-Uni, du Canada et d'autres sources. Cependant, il nous faut déterminer les besoins des États plus petits dans la région.

Nos ambassades à Bahreïn et au Qatar ont pris contact avec les autorités locales pour leur offrir l'aide technique du Canada. Cette offre a été acceptée.

Notre contribution se fera en trois phases :

- a) Nous allons évaluer la nature des besoins, voir ce que les autres font et déterminer sous quelle forme s'établit la coopération internationale.

Des experts d'Environnement Canada et de la Garde côtière canadienne se rendront immédiatement à Bahreïn et au Qatar.

Nous avons communiqué avec M. William O'Neill, un Canadien, qui est secrétaire général de l'Organisation maritime internationale, et avec les responsables du Programme des Nations Unies pour l'environnement, deux organismes clés de l'ONU dans la lutte contre la pollution maritime. Nous leur avons instamment demandé de veiller à ce qu'une coordination internationale s'établisse dans les meilleurs délais.

Mon collègue l'honorable Robert de Cotret, ministre de l'Environnement, est présentement à Paris afin d'assister, demain, à une réunion des ministres de l'Environnement des pays membres de l'OCDE. Cette question est à l'ordre du jour.

- b) La deuxième phase comportera une réponse précise, bilatérale et multilatérale, qui sera fonction du rapport de l'équipe d'évaluation.

Nous serions ainsi en mesure d'utiliser l'appareil de télédétection aéroporté d'Innotech.